

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.—Teléfono 25 Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda Redacción y Administración: San Agustín, 7

Año XXXIX.—Número 11.075

Sábado 12 de Agosto de 1939.—Año de la Victoria

Precio del ejemplar, 15 céntimos

«THE TIMES»

## EN LOS CAMPOS DE CONCENTRACION DE FRANCIA

### Y el nuevo Gobierno español

## Niños españoles expatriados conviven con los milicianos

### El nuevo ministro del Aire

### Tal es el humanitarismo y la tan cantada hospitalidad francesa

Los sorianos están muy contentos Por haber sido designado tan ilustre coterreño como el general Yagüe

En el asunto de los milicianos albergados en los campos de concentración de Francia se ha manifestado una nueva faceta que hasta el momento habían ocultado cuidadosamente los franceses que se han entregado últimamente, con no sabemos qué secretos fines, a la tarea de ensalzar el sistema de alojamiento de los derrotados y fugitivos restos del que fué Ejército al servicio del soviet y de las potencias afines.

Soria, 11.—Al conocerse la noticia del nombramiento del general Yagüe para el ministerio del Aire, se han enviado numerosos telegramas al ilustre hijo de esta ciudad. A primera hora de la tarde el gobernador civil, el gobernador militar, el alcalde y demás autoridades se trasladaron al pueblo de San Leonardo, donde veranea el que fué jefe del Cuerpo de Ejército Marroquí, para hacerle presente que una Comisión de los pueblos de la provincia le visitará para expresarle su satisfacción por tal nombramiento, como soriano distinguido.

Tenemos motivos para creer que el Caudillo y su Gobierno ignoran la monstruosa promiscuidad en que viven niños expatriados por los rojos españoles y los milicianos del soviet español en los aludidos campos de concentración. Por ello nos apresuramos a hacerlo público, ya que estamos en antecedentes de la patriótica y piadosa protección que en lo que resulta posible presta el Generalísimo Franco a las infelices criaturas arrancadas del suelo patrio, muchos millares de las cuales han sido reintegradas a sus hogares o a las instituciones infantiles españolas donde encuentran el amor y los cuidados que suelen faltarles aun en los países que se precian de tener muy despierto el sentimiento humanitario.

El general Yagüe se mostró muy emocionado por estas pruebas de afecto que se le reiteraban por sus coterreños.—Mundial.

Ayer, Radio Toulouse Piriné, en un nuevo elogio de la vida que llevan los milicianos en los campos de concentración, dijo lo que, sin duda, no hubiese querido decir. La procedencia del informe no es sospechosa. Por eso damos a la referencia toda la importancia que tiene para nosotros españoles.

Sabido es que entre la población miliciana de esos campos hay un crecido número de auténticos seres indeseables, culpables de crímenes, de asesinatos, de violaciones, de saqueos, de incendios, de robos, de sacrilegios, de profanaciones, que constituyeron y constituyen todavía para ellos «méritos» suficientes para imponer su voluntad a los demás refugiados limpios de conciencia, aunque hayan sido unos engañados o forzados a enfrentarse con la Patria. Pues bien; en ese medio ambiente hay criaturas españolas de las que expatriaron los dirigentes bolcheviques para utilizarlas en fines de propaganda propia y para que sirviesen a la vez de propaganda de la «hospitalidad» y del «humanitarismo» de otros pueblos que por cierto han demostrado tener muy menguadas esas buenas cualidades.

Radio Toulouse Piriné dijo que en los campos de concentración de Francia «hay también departamentos para los niños»—no muchos, aclaró dubitativamente.

He aquí lo que ignorábamos. Resulta que lo de la distribución de las criaturas entre familias «cristianas», o su alojamiento en instituciones infantiles bajo la vigilancia de personas honorables, es incierto, por lo menos en parte. En vez de cuidados femeninos, vigilancia y educación a cargo de personal honorable, las pobrecitas criaturas españolas tienen por mentores a toda la ralea criminal y amorosa de los campos de concentración, que vive, según declaración de la misma emisora, dentro de la más amplia libertad.

Entre tanto continúan activamente los trabajos de construcción de los magníficos puentes definitivos que sustituirán con ventaja a los que volaron los bolcheviques para dificultar el paso de las tropas nacionales.—Mundial.

Entre los telegramas «últimamente cursados» figuran los de la Cámara Oficial del Comercio de Sabadell, de la Compañía Nacional de Hilaturas y de la Asociación Nacional de Importadores y Exportadores del Japón.—Mundial.

### YUGOESLAVIA

Decidida a mantenerse neutral

Declaración del embajador yugoeslavo en Estados Unidos

Nueva York, 11.—El embajador yugoeslavo en Washington ha expresado a la Prensa su sorpresa por la noticia que ha publicado en la cual se afirma que el Gobierno de Yugoslavia ha rechazado un aproposición italo-germana pidiendo que Yugoslavia guarde una actitud de neutralidad benévola.

Dicho embajador, que acaba de llegar de su país, ha declarado que no ha observado nerviosismo en Belgrado, y que puede afirmar que su país está decidido a permanecer neutral.

Terminó diciendo: Yugoslavia abraza los mejores deseos frente a otros países.—Mundial.

### LAS ENTIDADES CATALANAS

### Continúan felicitando al Caudillo

Barcelona, 11.—Siguen cursándose telegramas y comunicaciones a la secretaria del Jefe del Estado expresando a Su Excelencia la gratitud de la población de la región catalana y en especial del ramo textil por la solución dada al problema del algodón.

Entre los telegramas «últimamente cursados» figuran los de la Cámara Oficial del Comercio de Sabadell, de la Compañía Nacional de Hilaturas y de la Asociación Nacional de Importadores y Exportadores del Japón.—Mundial.



Un regimiento de Budapest tiene por mascota un águila. Aquí la vemos, junto al centinela, en la entrada del cuartel

### EN EL GUADARRAMA

### Un campamento de segunda línea De Falange Española Tradicionalista

Madrid, 11.—Se anuncia para en breve la inauguración de un campamento en la sierra del Guadarrama para la segunda línea de Falange Española Tradicionalista. La estancia de las camaradas en dicho campamento durará quince días.

Será el primer campamento de esta clase que se inaugure a título de ensayo.—Mundial.

### EN LA INDIA

### Protestas contra Inglaterra

Por el envío de tropas a Singapur

Orden de boicotear la próxima legislatura

Bombay, 11.—Los periódicos indios arremeten contra el Gobierno inglés por el transporte de tropas indias a Singapur para reforzar la guarnición de esta base de Asia Oriental.

Los representantes de los partidos indios en el Parlamento han recibido instrucciones de los Comités ejecutivos para boicotear la próxima reunión de la legislatura india como protesta contra dichas medidas de la Gran Bretaña.

### LAS NEGOCIACIONES ANGLO-JAPONESAS

## Inglaterra entrega los cuatro chinos acusados de asesinato

### «Buena voluntad inglesa»

Londres, 11.—Las autoridades británicas han entregado al Tribunal local chino los cuatro sujetos terroristas chinos que estaban reclamados por los japoneses.

Los nipones han presentado nuevas pruebas contra los detenidos, las cuales han sido examinadas, siendo consideradas suficientes para formalizar la acusación de asesinato contra dos de los chinos, y la de pertenecer a una organización ilegal anti-japonesa los otros dos.

El embajador inglés en Tokio ha reiterado la buena voluntad de su país, y que en seguida se reanudarán las negociaciones.



### NI OPTIMISMO INCONSCIENTE

### Ni pesimismo turbador

Las impresiones en relación con la situación internacional son muy contradictorias. Optimistas y pesimistas. Nosotros, sin más motivo que el de una larga experiencia en la pulsación del panorama mundial durante los tres años últimos, no participamos del pesimismo turbador ni del optimismo inconsciente. Creemos, simplemente, que lo que ocurre es lógico que ocurra. Lógico es que los pueblos, llegados a su mayoría de edad, reclamen lo que les pertenece y de lo cual fueron desposeídos. Y casi resulta lógico que los que están obligados a restituir ofrezcan cierta resistencia. Luego entra en juego el «amor propio», el «orgullo nacional», el prurito de no aparecer como derrotado diplomáticamente. Pero estos obstáculos se resuelven mediante negociaciones que tendrán que surgir, porque es evidente que nadie quiere ver una civilización destruida y millones de seres aniquilados por una guerra «de la que nadie resultaría victorioso» porque todos los contendientes saldrían de ella con las manos en la cabeza, si les quedaba la cabeza sobre los hombros.

¿Por qué no confiar en que conocidos rostros, hoy algo contraindidos, no vuelvan a animarse por una sonrisa de cordialidad como las que reflejaban los de Chamberlain y de Mussolini cuando hace unos meses se entrevistaron en Roma?

### Por los marinos asesinados

### En el «España número 3»

Solemne ceremonia en aguas de Cartagena

Cartagena, 11.—El día 15 tendrá efecto una solemne ceremonia de recuerdo y homenaje a la memoria de los jefes y oficiales de la Marina martirizados por los marxistas y arrojados al mar, atados por grupos, desde el «España número 3».

A las nueve de la mañana se harán a la mar los buques minadores «Marte» y «Júpiter», para trasladarse al lugar donde se cometieron los asesinatos, y allí será oficiada una misa, terminada la cual se arriará la bandera y serán disparados veintidós cañonazos. A continuación se rezará un responso, y después las sirenas de los buques sonarán durante un minuto, serán lanzadas al mar varias coronas y se izará la bandera a los acordes del Himno Nacional. Los minadores describirán unos círculos alrededor de las coronas.

La ceremonia se verificará a cinco millas de la costa. En el «Marte» irán el contraalmirante jefe del departamento marítimo, el gobernador militar, autoridades y jerarquías del Movimiento, y en el «Júpiter» los familiares de los jefes y oficiales caídos.—Mundial.

## EXACTO, SEÑORES FRANCESES

Por ELISEO

Decía anoche un órgano francés de opinión: Los últimos sucesos en España (llaman «sucesos» los franceses a la reorganización de la Administración central de Estado y a la formación del Gobierno de la post guerra), son seguidos con interés por París y la opinión francesa.

En los círculos parisinos se contentan con observar la evolución interna y no se apresuran a deducir impresiones, «pero existe la impresión de que el Gobierno que se organiza se basa sobre la autoridad personal del Generalísimo». ¿De modo que existe «la impresión»? Debiera, a estas alturas, dominar la más segura de las certidumbres en los círculos parisinos. En España hay una sola voluntad: la de Franco. No sabemos por qué tenemos «la impresión» de que en aquellos medios de París quisieran que en nuestro país se iniciase una nueva etapa de rivalidades de partidos y de personas. Bien es cierto que estos períodos de confusión gustan siempre a Francia, pero tenemos también «la sospecha», de que habrá «autoridad personal del Generalísimo» para rato, y por consiguiente una prolongada inhibición de la fraternal República vecina en los asuntos de la nación española.

Claro es que la opinión francesa, según el citado órgano, es más sagaz que los «círculos parisinos». Por ejemplo, dice que esa opinión estima que la modificación gubernamental pone todos los poderes en las manos del Generalísimo, que es a la vez el jefe político en calidad de Caudillo del partido único de Falange Española Tradicionalista, el jefe de la administración como presidente del Consejo y el jefe militar como Generalísimo. En una palabra: se considera aquí que la política interior y exterior de España no será otra cosa que la que el Generalísimo Franco quiera desarrollar.

Y los españoles estaríamos encantados con ello. Los franceses saben que sería imposible encontrar mejor piloto para la nave del Estado español. Tenemos esa «ligerilla impresión». Y aun es posible que, en su fuero interno, aunque les duela, sea una certidumbre en «los círculos parisinos» y en la opinión pública francesa.

### Muere en acto de servicio

El jefe del S. Nacional Meteorológico Barcelona, 11.—Ha muerto en acto de servicio, a causa de un accidente de automóvil, don Rafael Marin, jefe del Servicio Nacional Meteorológico.

El señor Marin había sido felicitado reiteradamente por el alto mando nacional durante la Cruzada por los valiosos servicios prestados a las fuerzas armadas con sus previsiones meteorológicas.—Mundial.

### ¿Van a comenzar las negociaciones?

Londres, 11.—Desde Dantzig comunican que las negociaciones sobre la cuestión aduanera comenzarán en una reunión que se celebrará el lunes por el presidente del Senado de Dantzig y el comisario polaco en la Ciudad Libre.—Mundial.

Berlin, 11.—La Prensa húngara dice que el discurso de Foerster no traspasa los límites de una manifestación de protesta contra las amenazas polacas. La cuestión de Dantzig no debe inquietar por más tiempo a Europa.

### AYER EN LONDRES

### Durante los ejercicios de defensa

Se temían atentados de los irlandeses

Fuerte custodia de los edificios principales

Londres, 11.—La Policía adoptó ayer muy estrechas precauciones en los alrededores de Downing Street, del Parlamento, de la Catedral y de otros edificios oficiales y monumentos, por haber recibido confidencias de que, aprovechando la extinción de luces con motivo de los ejercicios de defensa antiaérea, los irlandeses cometerían atentados.

Para tal servicio se desplegaron fuertes contingentes de Policía. Hasta el momento no se tienen noticias de que se haya perpetrado ningún acto terrorista.—Mundial.

### Fallece la viuda de Linnares Rivas

El día en que se cumplía el primer aniversario de la muerte del famoso dramaturgo

La Coruña, 11.—Ha fallecido la viuda del que fué notable dramaturgo don Manuel Linnares Rivas.

Se da la circunstancia de que el fallecimiento de dicha dama ha coincidido con el aniversario de la muerte de su ilustre esposo, hoy hace un año.

El entierro se efectuará con la mayor modestia por disposición de la finada.—Mundial.

**ROYAL** NO CONFIE LA REPARACION DE SU MAQUINA DE ESCRIBIR A MANOS INEXPERTAS

Somos los únicos en la región, que podemos garantizar y responder de nuestro trabajo

Máquinas nuevas y de ocasión — Cintas — Papel carbón y accesorios

**CARLOS LOPEZ**

Santa Eulalia, núm. 9 — Teléfono, 365

INFORMACIONES DIVERSAS

**Los jefes militares franceses e ingleses cumplimentan a Molotof**

**Lo que dice Roosevelt sobre la situación**

Londres, 11.—Se anuncia en Moscú que las conversaciones militares entre las delegaciones francesa, inglesa y soviética, comenzarán mañana a las once.

Las delegaciones militares de Inglaterra y Francia han hecho una visita al comandante en jefe del Ejército soviético y presidente de la delegación rusa, mariscal Vorochilof. Más tarde, acompañadas por los embajadores respectivos, fueron recibidas por el comisario general y de Negocios Extranjeros, Molotoff.—Mundial.

Washington, 11.—Mr. Roosevelt, en la conferencia de Prensa de hoy, ha declarado que no ve ninguna razón actualmente para que el Congreso celebre sesión extraordinaria el próximo otoño. Ahora bien, si la guerra estallara, convocaría inmediatamente una sesión especial. En este caso apremiaría al Parlamento a que revisase la ley de neutralidad, incluyendo la revisión de la prohibición de vender armas.—Mundial.

**ENTREVISTA ENTRE EL REY CAROL Y EL PRESIDENTE TURCO**

Londres, 11.—El Rey Carol de Rumania y el Presidente de Turquía se han reunido en Estambul y han estudiado la situación internacional. Se hallaban presentes el ministro turco de Negocios Extranjeros y el embajador rumano.

Terminada la entrevista se comunicó que la conversación se había desarrollado cordialmente y que hubo conformidad completa en las opiniones.

El Rey Carol ha reanudado esta noche su crucero a bordo de su yate particular.—Mundial.

**LA RECONSTRUCCION DE MADRID**

**Se va a construir una ciudad satélite**

Aprovechando el proyecto de construcción de 3.000 casas económicas, que servirán también para empleados y clase media

Madrid, 11.—Ayer tarde se reunió la Junta de Reconstrucción de Madrid, ocupándose de la construcción de 3.000 casas económicas, asunto ya tratado en otras reuniones.

Se decidió ampliar este plan hasta conseguir que dichas edificaciones constituyan una verdadera ciudad satélite que sirva, no sólo para obreros, sino también para empleados y clase media, sin que por ello las casas pierdan su carácter de económicas.

La dirección técnica de estas obras ha sido encomendada al arquitecto don Pedro Muguruza.

**EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA**

Madrid, 11.—El señor Alarcón de la Lastra, en su último día al frente del Gobierno civil por haber sido nombrado ministro de Industria y Comercio, ha manifestado a los periodistas que el problema de la vivienda no existe en realidad en Madrid. Lo que sucede es que no se da publicidad a las habitaciones desahuciladas. Por consiguiente se obligará a los propietarios a notificar los pisos que tienen libres.—Mundial.

**EL PARQUE DEL RETIRO**

Madrid, 11.—El señor Alarcón de la Lastra ha manifestado que mañana sábado, por la noche, se inaugurará la zona de recreos del parque del Retiro.—Mundial.

**Asamblea local de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.**



**SECCION FEMENINA**

Cumpliendo órdenes recibidas de la Asamblea Suprema, se pone en conocimiento de la damas enfermeras pertenecientes a esta Asamblea, la obligación que tienen de dar cuenta a la Secretaría de los cambios de domicilio y residencia.

Segovia, 11 de Agosto de 1939. Año de la Victoria.—El presidente-delegado, Germán Reguera.

Se ordena a las camaradas que a continuación se expresan se presenten mañana en la Sección Femenina, horas de siete a nueve de la tarde:

Socorro Anadón, Susana Alvaro, Clementina Ayuso, Tomasa Arribas, Manuela de Andrés, Rita Alvarez, María Luisa Alvarez, Isabel Alonso, Magdalena Arribas, Teresa Antequera, Encarna Alonso González, Primitiva de Antonio, Eugenia Onrubia, María del Pilar Gómez Pérez, Carmen Verdasco González y María Cantalejo Languilla.

Por Dios, España y su Revolución Nacionalindustrialista.

La secretaria local, M. Bartolomé.

**El presidente del Uruguay**

Ha llegado a Buenos Aires

Buenos Aires, 11.—El Presidente del Uruguay, acompañado por los ministros de Negocios Extranjeros y de Defensa Nacional, han llegado a esta ciudad en visita oficial.

Han sido recibidos por el Presidente argentino, señor Ortiz y por los principales miembros del Gobierno.

Aunque se dice que trátase de una visita de cortesía, la verdad parece ser que se discutirán cuestiones comerciales, navales y de turismo.—Mundial.

**EN ITALIA**

**Las fortificaciones occidentales**

Una carta de Di Bono al Duce

Roma, 11.—El mariscal Di Bono, que acaba de inspeccionar las obras de fortificación de la frontera occidental italiana, ha dirigido una carta al Duce, en la cual dice que los trabajos continúan con ritmo acelerado. Cada paso está defendido suficientemente, y cada fortín se halla en condiciones de oponer eficaz resistencia.

El mariscal concluye afirmando: Con nuestro sistema defensivo, con la ayuda del baluarte de los Alpes que la naturaleza nos ha deparado, no conseguiría el enemigo poner el pie en el suelo sagrado de la Patria.—Mundial.

**DOS CLASES LICENCIADAS. OTRAS DOS LLAMADAS A FILAS**

Roma, 11.—Terminadas las grandes maniobras del Pó, se ha acordado el licenciamiento de las quintas de 1901 y 1912.

Con fines de adiestramiento, han sido llamadas a filas las clases de 1902 y 1910, que permanecerán en el Ejército desde el 21 de Agosto al 31 de Octubre.

También han sido llamados para el mismo período los oficiales de las clases de 1902, 1903, 1904, 1905, 1906 y 1910.

A estas medidas no se atribuye significación especial, pues al mismo tiempo que son llamadas dos clases, se licencia a otras dos. Ello es normal, sobre todo si se tiene en cuenta la situación internacional.—Mundial.

**KOLATIKON pega del papel al hierro**

**Stojadinovitch en Trieste**

Roma, 11.—Ha llegado a Trieste el presidente del Consejo de Yugo eslavía señor Stojadinovitch. Fue recibido por el subsecretario de Corporaciones en representación del Gobierno.

El viaje del señor Stojadinovitch obedece a su deseo de visitar las instituciones del régimen.—Mundial.

**NO DEJE USTED DE IR POR "EL PINARILLO"**

Donde encontrará todos los días un gran servicio de restaurant, cerveza fresca, naranjada helada, cap, etc., y grandes conciertos con pianillo manubrio

**«EL PINARILLO»**

**EN INGLATERRA**

**Nuevas órdenes de expulsión de irlandeses**

Londres, 11.—El ministro del Interior ha firmado cuatro nuevas órdenes de expulsión contra elementos del Ejército republicano irlandés.

Con estas son ya setenta y tres las firmadas por dicho ministro.—Mundial.

**A la estratosfera**

Nueva York, 11.—Un conocido aviador intenta realizar un vuelo a la estratosfera en un avión especial. Cuenta ya con el permiso necesario. Dicho aviador espera establecer un récord de altura, pues el aparato que ha de utilizar está especialmente equipado para tal empresa.—Mundial.

**"La Tropical"**

Cervecería Casa Paco

Participa a su distinguida clientela y público en general, que desde hoy sábado pone a su disposición su nuevo establecimiento donde gustará de tomar su acreditada cerveza, su clásico adofuñ de jamón, sus ricos boquerones y cortezas, y un gran surtido de tapas y mariscos

**"LA TROPICAL"**

Con su instalación moderna compite con las mejores cervecerías de Madrid

Cervantes, núm. 33 — Teléfono 44

**EL VIAJE DE CIANO A SALZBURGO**

**AYER CELEBRO LA PRIMERA ENTREVISTA CON RIBBENTROP**

En general se atribuye importancia a esta entrevista

Roma, 11.—El conde Ciano ha sido acogido en Salzburgo con grandes manifestaciones de simpatía. El ministro italiano llegó a las 12.30. A toda cordialidad le acogió su colega von Ribbentrop, al que acompañaban numerosas altas funcionarios del Ministerio.

Al paso de los ministros rindieron honores formaciones de la juventud hitleriana. Desde la estación al hotel donde se hospeda, se aclamó con mucho entusiasmo al enviado del Duce. Poco después salieron juntos los señores Ciano y Ribbentrop, dirigiéndose al castillo situado a quince kilómetros de Salzburgo, residencia privada del ministro alemán de Negocios Extranjeros, donde almorzaron en la intimidad, celebrando a continuación la primera conversación.

Toda la Prensa alemana saluda al conde Ciano y subraya la extraordinaria importancia de la nueva entrevista entre los dos estadistas. Dicen los diarios que en estos momentos de tensión internacional, los dos ministros del eje se encuentran para comprobar una vez más la unidad de las dos naciones frente a la turbulencia exterior.

Según la Prensa inglesa, el encuentro Ribbentrop-Ciano constituye un acontecimiento más importante del día.

La Prensa de Francia entiende que la entrevista tendrá repercusión sobre el próximo desarrollo de la situación internacional.—Mundial.

Budapest, 11.—Los diarios húngaros, y los centros políticos, subrayan la mayor importancia a la reunión de los ministros de Alemania y de Italia en Salzburgo.

Un importante diario hace observar que el interés público de Hungría por tal encuentro es tanto mayor cuanto que su ministro de Negocios Extranjeros, conde Sacki, se encuentra también en Salzburgo.

**HARINAS ARTIACH**

Para la alimentación infantil irradiadas :: Vitaminizadas

Tres tipos: TRIGO.—Normal. ARROZ.—Astringente. AVENA.—Laxante. PERFLUMERIA VELASCO

Tres sub-tipos: Sin fórmula. Con Poli-phos-cal. Con Poli-ferro-cal. Isabel la Católica, 2. Teléfono 260



La señorita

**María de la Asunción López Desa**

Falleció en Segovia el día 11 de Agosto de 1939

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado padre don Andrés López Cristóbal; su hermano don Manuel María López Desa, y demás familia,

Participan a sus amistades y personas piadosas tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la Iglesia de San Miguel, el lunes 14, a las diez de su mañana.

El duelo se despide en la Iglesia.



## Normas de vida espiritual



### DOMINICA XI DESPUES DE PENTECOSTES (13 de Agosto)

Orden de la misa.—Propia, con ornamentos verdes. Gloria. Primera oración, del día; segunda, de San Hipólito y San Casiano, mártires; tercera, «A cunctis». La Epístola, primera de San Pablo a los fieles de Corinto, XV, 1-10, es una exhortación del Apóstol a perseverar en el Evangelio de Cristo, cuya Resurrección—fundamento de la resurrección universal—fue comprobada por el testimonio de muchos que le vieron resucitado y por el propio San Pablo, «el último de todos los Apóstoles» y, por la gracia de Dios, el más activo. Credo. Prefacio, de la Santísima Trinidad. Y al fin, «Ite missa est».

### EVANGELIO DE LA MISA

(San Marcos, VII, 31-37)

En aquel tiempo: Saliendo Jesús de los confines de Tiro, fué por Sidón al mar de Galilea, por en medio de la Decápolis, y llegó junto al mar de Galilea. Y le trajeron un sordomudo, rogándole que pusiese las manos sobre él. Jesús sacó al mudo aparte de entre la gente, le metió sus dedos en los oídos y con su saliva le tocó la lengua. Y mirando al cielo, gimió diciendo al mundo: «Ephpheta», que quiere decir: «Abre-te». Y al punto aquellos oídos se abrieron y se desató la ligadura de aquella lengua, y el sordomudo hablaba bien. Mandó Jesús a las gentes que no lo diesen a nadie. Pero cuanto más se lo mandaba, tanto más lo divulgaban y tanto más se maravillaban, diciendo: Bien lo ha hecho todo: a los sordos ha hecho oír, y a los mudos hablar.

Con imperio de Señor y Soberano, Jesús curó al desgraciado de que nos habla este episodio evangélico, causando indecible admiración a las gentes que presenciaron el milagro.

La verdad del milagro aparece con un brillo deslumbrador. Las gentes pedían y esperaban el milagro con sólo que Jesús impulsara las manos al enfermo. Y el milagro pedido y esperado se realiza en el acto. En un instante, el sordomudo oyó y habló. No empleó Jesús los recursos de la ciencia. La sordera y la mudéz no se curan metiendo los dedos en los oídos ni tocando la lengua con los dedos mojados en saliva. La medicina es completamente extraña a esta curación. Sólo aparece aquí pujante, irresistible, el poder del que con una palabra devuelve el oído y hace hablar al sordomudo. Por eso todos se llenan de admiración y se sienten arrebatados por un vivo entusiasmo.

Sin embargo, en este milagro hay algunos detalles simbólicos que conviene explicar. El sacar aparte al enfermo, ese levantar los ojos al cielo y meter los dedos en los oídos y la insalivación de la lengua del enfermo, y la pronunciación de aquella palabra misteriosa, son acciones externas con las que excitaba la fe y preparaba al sordomudo para la salud. El sordomudo—dice un antiguo escritor—era aquel mundo miserable que Cristo acababa de visitar: sordo, porque hacía mucho, miles de años, que las armonías de lo divino no llegaban hasta él, y mudo, porque había perdido el lenguaje interior del alma, había

roto la comunicación consigo mismo y con Dios y no sabía hablar con el mejor que hay en sí mismo ni entender las voces misteriosas «que hablan las verdades en la claridad del silencio de la noche». La desgracia del mundo es tan grande, tan espantosa su miseria, que Cristo se llena de compasión y quiere que el mundo vea cuán profunda ha sido su caída. El mundo necesita ser sacado de entre la turba de las pasiones, ponerse cara a cara con su Dios, recibir las llamadas de la gracia, escuchar la voz todopoderosa de Cristo a solas con Él, sentir en sus oídos el contacto misterioso de lo inefable para oír y entender la palabra de Dios, hacer de su lengua el receptáculo de la saliva de Cristo, el óleo de la divina caridad necesario para el perfecto funcionamiento de las actividades del espíritu, para que la lengua profese públicamente la fe cristiana y cante las alabanzas del Señor. Y al fin, el mudo habla, el sordo oye, el mundo abre los oídos del alma y desata la lengua de su espíritu. Es decir, comienza a vivir y a moverse en un ambiente nuevo, en la atmósfera de la fe y de la gracia sobrenatural, que levanta y espiritualiza, que regenera y salva. La fe, que entra por el oído, mediante la predicación de la palabra de Dios. La predicación, que enseña la verdad y que es, a veces, como un revulsivo de muchas conciencias aletargadas. La gracia, don gratuito de Dios, salud que desciende de lo alto para clavarse misteriosamente en lo más profundo de las almas.

Para la salvación del mundo se requiere la gracia del Señor. Para convertir a los pecadores es necesaria la acción de Jesucristo, más que para dar el habla a los mudos y a los sordos el oído. De todo podemos pres-

cindir: de Cristo, no. Jesucristo es infinitamente generoso y amable, y para dispensar sus beneficios exige de nosotros la fe, la oración y el reconocimiento práctico de nuestra miseria. Jesucristo es el Bien, el Sumo Bien. Todo el bien que tenemos procede de Él y es obra de sus manos. Sólo Él tiene el remedio para todas nuestras dolencias y es el manantial de donde se derivan todos los bienes que nos dan salud y vigor en el orden moral.

No seamos sordos a la voz de Jesús, a los estímulos de su gracia. No debemos ser mudos para pregonar sus beneficios, ni para callar cuando lo exijan su gloria o el bien de nuestros semejantes. Pero Jesucristo quiere que nosotros hagamos el bien con humildad, sin hinchazón, sin aparato, sin orgullo, sin torpe vanagloria...

No busquemos en nuestras buenas obras la humana compensación, y menos el ser alabados y glorificados por los hombres.

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Padres Misioneros.—Función mensual de los asociados a la Pia Unión Misionera, con los siguientes cultos: A las ocho, misa de comunión general; por la tarde, a las siete y media, el ejercicio piadoso de costumbre con exposición sacramental y plática.

En San Sebastián.—Mañana celebrará la Congregación de la Buena Muerte el retiro mensual. A las ocho y media, comunión general. Por la tarde, a las siete y media, exposición, estación, rosario, plática y bendición.

Después de la reserva se irá procesionalmente al altar del Santísimo Cristo, donde se rezarán las preces acostumbradas.

Se ruega a los congregantes de la Buena Muerte la asistencia a estos cultos.

### PARA EVITAR LA VENTA CLANDESTINA DE ARTICULOS

## El señor delegado de Abastos realizó un servicio en los pueblos de Montuenga y Martín Muñoz de las Posadas

Hace unos días, el señor delegado de Abastos de Segovia, comandante de Estado Mayor, señor Caldevilla, recibió un aviso de la Comisaría general de que una vecina de Montuenga se dedicaba a la venta clandestina de huevos, venta que, claro es, hacía a precio superior al de tasa.

Inmediatamente el señor Caldevilla destacó un agente al pueblo citado con objeto de apalabrar con la vecina en cuestión una determinada cantidad del referido artículo que había de ser entregada el jueves por la noche para su traslado a Madrid. De paso el indicado agente apalabró a un vecino de Martín Muñoz de las Posadas una determinada cantidad de patatas que habían de ser entregadas igualmente el jueves por la noche.

En la noche de referencia el señor delegado y el agente se trasladaron a los pueblos mencionados con objeto de realizar el servicio. Les acompañaba una pareja de la Guardia civil que, para no infundir sospechas en los presuntos vendedores, quedaba a la entrada del pueblo.

En el camino ya tuvieron ocasión

de realizar un servicio, pues en Sanchidrián detuvieron un camión de mercancía no intervenida, pero que era trasladada sin la oportuna documentación. La mercancía quedó en poder del señor alcalde de Sanchidrián a disposición del señor delegado de Abastos de Avila.

### Ordenes rigurosas

Ya en el pueblo de Martín Muñoz de las Posadas, el señor Caldevilla y su acompañante se dirigieron a casa del vendedor de patatas con objeto de recoger la mercancía. Cuando estuvieron al habla, el presunto vendedor se negó en absoluto a realizar la venta prometida porque—afirmaba—el delegado de Abastos de Segovia había dado órdenes rigurosas para impedir la venta clandestina y ejercía por ello una eficaz vigilancia. Nada se puede hacer—añadía—no quiero comprometerme y arriesgarme a una fuerte multa.

Ante esto el señor Caldevilla, sin darse a conocer, se trasladó al pueblo de Montuenga.

### Falla una vendedora y se «caza» a otra

Una vez en este pueblo, el señor Caldevilla y su acompañante se dirigieron al domicilio de Benita González que había prometido vender una partida de huevos.

La indicada mujer, sin sospechar con quien se las había, dijo que no había podido reunir más que veinticinco docenas de huevos que ponía a su disposición al precio de 5,25 pesetas la docena.

—Poco es para hacer un viaje desde Madrid—dijo el señor Caldevilla.—Es que sabe usted—afirmó Benita—nadie quiere vender, pues temen al delegado de Segovia, que persigue mucho la venta clandestina. No obstante, si vuelven dentro de unos días podrá facilitarles otras veinticinco docenas.

—Bien; ya no perderemos el viaje. Vaya preparando la mercancía que vamos a visitar a otra vecina que también ha prometido facilitarnos algunos huevos.

El señor Caldevilla mandó al agente que «preparase la camioneta», y se dirigió a casa de la estanquera de dicho pueblo haciendo análoga petición de la citada mercancía.

La estanquera se negó en absoluto, pues—dijo—el asunto es muy comprometido por la vigilancia que ejerce el delegado de Segovia. No quiero compromisos, pues me han advertido que esto me podía costar muy caro.

Ante esta negativa el señor Caldevilla se dirigió a casa de Benita donde se hizo cargo de las veinticinco docenas de huevos.

### La sorpresa

Entonces dijo el señor Caldevilla: Pongo en su conocimiento que está

hablando con el delegado de Abastos de Segovia.

—No me gaste bromas—contestó la mujer todavía confiada.

—Nada de bromas—añadió el señor Caldevilla—. Soy el delegado de Segovia y usted va a venir detenida por dedicarse a la venta de artículos fuera de la ley—. Y al mismo tiempo daba órdenes a su acompañante y se presentaba la Guardia civil.

—¡Ay!, qué mala me pongo—dijo Benita—. Y lo que sucio después ya pueden suponerlo los lectores. La pobre mujer, ante la sorpresa, no se desmayó, como hubiese estado muy oportuno, pero pasó otra cosa que no podemos contar a nuestros lectores.

En resumen, que la Benita vino detenida a Segovia, donde se la ha abierto el oportuno expediente y será propuesta para una sanción.

Y como conclusión que las medidas adoptadas en Segovia por el señor delegado de Abastos van dando el resultado apetecido, pues ya algunos no se atreven a dedicarse a la venta clandestina ante el temor a sanciones, y otros, los más arriesgados, van cayendo poco a poco bajo la vigilancia constante y decidida del señor Caldevilla.

Sería de desear que todos se diesen buena cuenta de que en la nueva España es necesario cumplir la ley, pues los organismos velan con todo cuidado para que al pueblo no se le estafe ni, por egoísmo, se vulneren las disposiciones.

Nosotros felicitamos al señor Caldevilla por los resultados prácticos de su actitud, que hace, como puede verse, que muchos hayan abandonado ya el comercio ilícito.

## La becerrada de los camareros

Organizada por el gremio de camareros de esta ciudad, se celebrará el día 18 del corriente una gran becerrada, que será presidida por cinco bellísimas señoritas y varios Caballeros Mutilados de guerra.

Será un gran acontecimiento por la clase de becerros que este año ha escogido la Comisión organizadora. Son del campo de Salamanca y pertenecen a la acreditada ganadería de don Juan Muriel.

Para este festejo, han sido donados por varias Casas importantes regalos, que serán rifados después de la celebración de la becerrada.

Para evitar aglomeración en la entrada se encarece al público que vaya provisto de su localidad individual.

El popular diestro segoviano Cándido de la Cruz (Sansón) tomará parte en dicho festejo.

## Verbena en el campo de tenis

Hoy, a las diez de la noche, se celebrará en el campo de tenis de esta capital una verbena, organizada por el Casino de la Unión.

### NOTA DE LA ALCALDIA

## De interés para los taxistas

Se pone en conocimiento de todos los taxistas de esta capital que tienen establecido su coche al servicio público, la obligación de cumplir lo ordenado por esta Alcaldía.

Al propio tiempo, los que tuvieren el permiso-concesión antes del año de 1938, queda anulado y caducado dicho permiso.

## La señorita López Desa

Víctima de rapidísima dolencia, falleció ayer, confortada con los auxilios espirituales y rodeada del cariño y solícitos cuidados de su amantísima familia, la virtuosa señorita María de la Asunción López Desa, hija de nuestro querido amigo el oficial de sala de la Audiencia provincial, jubilado, don Andrés, y hermana del también estimado amigo nuestro don Manuel, letrado del Colegio de Abogados de nuestra capital y activo y celoso funcionario de la Delegación de Hacienda.

La señorita difunta contaba en Segovia con innumerables simpatías y aprecio unánime, por sus reconocidas bondades, arraigados sentimientos cristianos, trato afable y carácter afectuoso.

La muerte de la señorita López Desa ha causado en nuestra ciudad, donde tanto se elogiaban sus excelentes pruebas morales, general sensación de duelo, como lo prueban los numerosos sentimientos de pésame que en estos aflictivos instantes, reciben sus desconsolados deudos.

A estas pruebas de condolencia unimos la nuestra muy expresiva, deseando al padre y hermano de la señorita fallecida, como a la familia restante, la resignación necesaria para soportar la desgracia que acaban de sufrir, pidiendo, al mismo tiempo, a los lectores, una oración por el eterno descanso del alma de la finada.



## CON ABSOLUTA GARANTIA

puede usted confiar a nuestro taller reparación de su máquina; mientras le repara (si lo necesita) podemos prestarle a usted otra para no interrumpir su trabajo

Máquinas de escribir de todos los modelos - Cintas, Papel Carbón y de Copias  
**ALBERTO GONZALEZ**  
Perocota, 1, segundo. Teléfono 292 (Azoguejo)

## ¡ATENCIÓN!

VISITE CASA GARRIDO

Ruiz de Alda, 2 (Azoguejo)

¿Quiere tomar cerveza muy fría?  
Caña, 0,40 pesetas con aperitivo

## Comisión provincial del curtido

Reparto de suela

El próximo día 14 de los corrientes se pondrá a la venta en los almacenes de curtidos de Fuentepelayo, Carbonero el Mayor, Santa María de Nieva, Turégano, Bernardos y Sangarcía, suela para el calzado. Los zapateros, remendones y demás usuarios recogerán en la oficina de esta Comisión (Cámara Oficial del Comercio), en la forma de costumbre, los vales correspondientes, sin cuya presentación los almacenistas no podrán despachar suela. (Estos vales caducarán a los ocho días.)

Se recuerda al público en general que no debe pagar la suela a precio superior al de tasa, autorizado por la Junta de Abastos, y que es él que se indica a continuación:

Hojas de hijo de Valentín Rueda, 7,45 pesetas kilo.

Debiendo denunciar a esta Comisión cualquier infracción al precio señalado.

## Delegación local de Abastecimientos y Transportes

Se ruega la presentación en esta Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes del vecino de esta capital don Cirilo Fernández para un asunto que le interesa.

## Juventud del

## Círculo Mercantil

Domingo, 13, a las 11 de la noche

## GRAN BAILE

EN EL PATIO DE CRISTALES

## Luis Sirera

Médico

Del Dispensario Antituberculoso  
**Pulmón y corazón, Medicina interna, Rayos X**  
Ha trasladado su consulta a la calle de San Juan, número 7, principal  
Martes, jueves y sábados de 3 a 5

## DESTINOS

Para ex combatientes, perseguidos y licenciados. Loterías, estancos, gasolineras anunciadas. Ayuntamientos, Diputaciones, porteros de Ministerios, Juzgados guardas Forestales, Carteros, policía urbana. «La Patria», Organo Nacional, remite vacantes y disposiciones. Suscripción seis pesetas trimestre. Redacción: Santa Engracia, 24, Madrid

## BLOQUE "IRIS"

Producto científicamente preparado para limpiar hierro, madera, gres, resina y objeto pegaminoso. Buen margen a detallistas y revendedores.

Fabricante F. MAYORA Sangarcía (Segovia)

## Anuncios breves

«Electrón» Reparación de DIOS, con prontitud y garantía. Juan Bravo principal, Segovia.

Cazadores obtendréis la licencia de caza, cuyo momento lo gestiona «CASTILLA» Agencia de Negocios, Plaza Rubia, 9, nº 64, Segovia.

Piñones albares, cáscara y maderas de caza, Compro pequeñas grandes partidas. Dirigirse Emiliano Herrero, almacenista. Apartado 7, Arévalo (Avila).

Se vende una chota y chotera de quince días. Parar con Esteban García, San Marcos 26 o Velódromo número 1.

Zapatería Los Chicos ha reparado Playeras medio muy bonitas. Clase 1.ª a 14,95.

Pérdida de reloj pulsera, señoría de plaza Huertos, Francisco Juan Bravo. Gratificarán devolviéndolo a la administración del periódico

Pérdida yegua pelo rojo cano, cola, crin y cola larga de cuatro años. Su dueño, Basilio Pintor, estación de Yanguas, abonará gastos.

Vendo vaca suiza, abocada al parto. Tratar, Basilio Pintor, Acedos (Muñopedro).

Se admite ganado lanar a la calle de los Huerteros, hasta el 31 de Marzo de próximo. Para tratar, con el señor presidente de la Sociedad «Unión Agrícola» de Fuentepelayo.

Ganado de cerda, se compran a precio de tasa en Cantabria, Cándido Mendoza

Se vende una casa de dos plantas, en la calle de los Baños, núm. 17. Razón, en la Administración de este periódico.

Potra desaparecida; edad dos años, pelo rojo, patilonzos, cuatro patas, crin y cola larga. Su dueño, Germán Domingo Pérez, de Cantabria de Ahuán, abonará gastos.

Vendo buey de unas treinta años, seis años. Tratar, Carlos de Pablos, en Martín Miguel.

Burra desaparecida, pequeña, pelo blanco en la frente. Benito, en La Lastrilla, abonará gastos.

Se vende una vaca suiza gundo parto, abocada a producción. Para tratar, Tomás Collado Hermoso.

†

## D. Gregorio Vázquez Goldaraz

CAPITAN DE ARTILLERIA

Y

## D. JENARO MENDEZ-NUÑEZ MARTINEZ

TENIENTE DE ARTILLERIA

Dieron gloriosamente sus vidas, por Dios y por España, en el cumplimiento de sus deberes los días 13 y 15 de Agosto de 1938 en el sector de Valdecaballeros (Extremadura)

R. I. P.

El Comandante, Oficiales, Suboficiales y Tropa del Grupo de Cañones 105/28, suplican una oración por sus almas, y la asistencia a la Misa que en su sufragio, se dirá a las nueve y media del lunes 14, en la Santa Iglesia Catedral de Segovia.

†

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## D. Gregorio Vázquez Goldaraz

Capitán de Artillería del 13 Regimiento Ligero; ex profesor de la Academia de Artillería e Ingenieros

Dió su vida por Dios y por España en el sector de Valdecaballeros (Extremadura) el día 13 de Agosto de 1938

D. E. P.

Las misas que se celebren el día 13, a las siete, ocho, nueve y media en San Clemente (Madres Reparadoras), a las ocho y nueve en San Sebastián (Padres Jesuitas); las de ocho y nueve en San Millán; la de once y media en San Martín; la de ocho y media en la Capilla del Cementerio; la de siete en las Hermanitas de los Pobres; la de siete y media en las Oblatas; la de ocho en la Iglesia Parroquial de las Navas de Riofrío; a las nueve en la Capilla del Palacio de Riofrío; el día 14, a las ocho, en la Iglesia Parroquial de La Lastrilla; el Culto al Santísimo Sacramento del día 13 en San Clemente, y las que se rezan a las ocho los días 13, 14 y 15 de todos los meses del año, en la Iglesia de San Clemente.

La familia,

Agradecerá a sus conocidos y personas piadosas la asistencia.

Los Excmos. Sres. Cardenales Primado y de Sevilla, Excmos. Sres. Arzobispos de Santiago de Compostela, Valladolid, Zaragoza y Burgos, Obispos de Segovia, Astorga, Avila, Salamanca, Ciudad Rodrigo y Mondoñedo, han concedido respectivamente 100 y 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.